

Wolfsstimme

zugleich **Volksstimme** für Bielsz

Geschäftsstelle der „Volksstimme“ Bielsko, Republika Nr. 41 — Telefon Nr. 1294

Organ der Deutschen Sozialistischen Arbeitspartei in Polen

Zuzeigenpreis: Für Anzeigen aus Polenisch-Schlesien
e mm 0,12 Zloty für die achtgespaltene Zeile,
außerhalb 0,15 Zlp. Anzeigen unter Text 0,60 Zlp.
von außerhalb 0,80 Zlp. Bei Wiederholungen
tarifliche Ermäßigung.

Aboonement: Vierzehntägig vom 1. bis 15. 9. ex
1,65 Zl., durch die Post bezogen monatlich 4,00 Zl.
Zu beziehen durch die Hauptgeschäftsstelle Katowice,
Beatestraße 29, durch die Filiale Königshütte
Kronprinzenstraße 6, sowie durch die Kolporteure

Hornprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Redaktion und Geschäftsstelle: Katowice, Beatestraße 29 (ul. Kościuszki 29).

Postcheckkonto W. R. S. Filiale Katowice, 300174.

Hornprech-Anschluß: Geschäftsstelle sowie Redaktion Nr. 2097

Um den Wirtschaftsfrieden Europas

Die Stresa-Konferenz eröffnet — Ohne Einigung keine Weltwirtschaftskonferenz — Wenig Harmonie unter den Teilnehmern

Europäische Arbeitsgemeinschaft?

Zu den vielen europäischen „Rettungskonferenzen“ gelingt sich dieser Tage eine neue hinzu, die berufen sein soll, wenigstens in Mitteleuropa mit dem Wiederaufbau zu beginnen. Aus dem vielumstrittenen „Panropa“, der großen Idee Briands, wird schließlich eine europäische Arbeitsgemeinschaft, die man auch den Donaublock bezeichnete und politisch französischerseits ausnutzen wollte. Dieser Auszugsplan ist noch nicht ausgegeben, wenn auch die Ausgaben bereits andere geworden sind. Europas Südosten geht an seinen reichen Ernten landwirtschaftlicher Produkte zugrunde. Man hat bereits eine Reihe von Agrarkonferenzen abgehalten. In Sinaia, Bukarest, Warschau verhandelte man, um irgendwie den Überschuß an Getreide nach den Industrieländern abschieben zu können, durch Vorzugszölle sich den Absatz zu sichern. Alle bisherigen Verträge müssten scheitern, weil man wirtschaftliche Dinge ausschließlich unter dem Gesichtspunkte politischer Hegemonie betrachtete. Eine Reihe von Staaten rühmen sich ihrer Souveränität und sind doch in den Fesseln ihrer Finanziers, die sich über den Süden bis nach Polen in französischer Einflussphäre befinden, die zweitens großen dürfen, aber doch schließlich nach der Marschrichtung von Paris ihre Tour einschlagen. Unter diesen Voraussetzungen tritt im italienischen Stresa die Konferenz von etwa 15 bis 20 Staaten zusammen, die die Agrarfrage lösen wollen. Man hat bereits die schönsten Pläne vor und hofft, daß man zur „Einigkeit“ im diplomatischen Stil kommt.

Man hofft und das ist auch alles. Die politische Situation in Europa läßt alles andere, nur nicht eine Einigung erwarten, es sei denn, daß man sich mit einigen papiernen Resolutionen begnügt, die man dem Völkerbund unterbreiten will, der sie seinerseits auf der nächsten Tagung den Mächten unterbreiten wird, wie die Durchführung erfolgt, darüber herrscht noch völliges Dunkel. An die Wurzel des Übels kommt man doch nicht heran, wird es schon deswegen nicht wagen, weil man sich selbst das Armutzeugnis ausstellen müßte. Man hat Europa durch die Friedensverträge zerteilt, Wirtschaftskomplexe zerrißt, nationale Wirtschaftszirkel gebildet, die nationale Industrie durch Kampfzölle und Boykotte „gekühlzt“, sich vom Außenmarkt abgeschnürt, hat dies als Wunder der Selbstberhaltung gepriesen und steht vor der Katastrophe da, daß man am Überschuß stirbt. Das Wort Neuordnung darf nicht ausgesprochen werden, das Übel ist nur durch grundlegende Revisionen möglich und hier steht das unantastbar für die Nutznießer der Friedensverträge fest. Kampfstellungen sind beobachtet, nachdem zunächst von Wien aus der Ruf nach Lösung der Agrarnot erfolgt ist. Briand hatte keinen Plan, Tardieu den zweiten, man glaubte Deutschland und Italien auszuschalten oder wenigstens über ihre Köpfe die Zollunion für den Balkan zu lösen. Die Pläne sind gescheitert, man „doktert“ an Dingen, die restlos besiegelt, nicht aber diplomatisch geheilt werden können. Und das ist Rückkehr zur Wirtschaftsfreiheit, Beseitigung der unmöglichen Zollschranken. Aber davon eben will man nichts hören, sondern will, jeder nach seiner Art, retten, was zu retten ist. Die Zusammenkunft der acht Agrarstaaten in Warschau vor einigen Tagen, hat dies mit aller Deutlichkeit bewiesen.

Die Agrarkonferenz von Stresa wird unter dem gleichen unglücklichen Stern der politischen Führung von Frankreich stehen. Frankreich ist aber nicht geneigt die Gleichberechtigung, bezüglich des Einflusses in politischer Hinsicht von Italien und Deutschland anzuerkennen. Jugoslawien, Bulgarien, Rumänien, Ungarn, Polen und die Tschechoslowakei stehen unter dem Einfluß von Frankreich. Man hat die Wahl zur Arbeitsteilung zwischen landwirtschaftlichen und industriellen Gebieten. Die Entscheidung lautet, weitere Abstimmung der Wareneinfuhr oder freier Warenaustausch und damit Revision aller bisherigen Zollmaßnahmen. Zusammenarbeit Mitteleuropas bedeutet einen Einstrom, aber zugleich auch Garantie für einen Wirtschaftsaufschwung. Verbehaftung der bisherigen Zollpolitik bedeutet Fortsetzung der Katastrophenpolitik und damit weitere Steigerung der Arbeitslosigkeit. Vor überfüllten Scheunen, Hungersnot im europäischen Raum. Es verloren nicht auf die verschiedenen „Rettungsvorschläge“ einzugehen, die jeder für sich ein Problem von großer

Stresa. Der auf Grund eines Beschlusses der Lautanner Konferenz gebildete Ausschuß für Zentral- und Osteuropa ist am Montag um 15,30 Uhr in Anwesenheit von Vertretern sämtlicher eingeladenen Länder und des Völkerbundes unter dem Vorsitz seines Präsidenten Georges Bonnet in Stresa am Lago Maggiore zu seiner ersten Sitzung zusammengetreten.

Der Präsident eröffnete die Sitzung mit dem Wunsche, daß die Konferenz dem Wirtschaftsfrieden Europas zum Segen gereichen möge. Darauf legte Bonnet den Antrag Lettlands vor, an den Konferenzarbeiten teilzunehmen. Der deutsche Vertreter Bossi wies darauf hin, daß die Bevollmächtigung dieses Antrages einen Präzedenzfall schaffen würde. Der italienische Abordnungsführer de Michelis schloß sich diesem Bedenken an. Auf Vorschlag Bon-

nets wurde der Vertreter Lettlands ausschließlich als Beobachter zugelassen. Der Präsident umriss dann kurz das Konferenzprogramm, wie es in Lausanne den Richtlinien nach festgelegt wurde. „Wenn wir“, so schloß Bonnet seine kurzen Ausführungen, „nicht zu einer befriedigenden Einigung kommen, dann wird die internationale Weltwirtschaftskonferenz unter einem düsteren Stern stehen. Wir erwarten keine Wunder, aber den guten Willen und die politische Klugheit aller Nationen, die vertreten sind.“ De Michelis dankte im Namen Italiens für die Begrüßungsworte des Präsidenten. Zur Ablösung der Konferenz und zur Unstensierung wurde beschlossen, die Delegierten der einzelnen Staaten nicht zu verlesen, sondern nur schriftlich einzureichen.

Am Dienstag um 10,30 Uhr beginnt die Aussprache.

Krise im Danziger Senat

Gegenseite innerhalb der Nationalisten — Vor Neuwahlen im Freistaat

Danzig. Der Danziger Senat wird zu der Lage, die durch die Kündigung der Tolerierungspolitik der Danziger Nationalsozialisten entstanden ist, in einer Senatsitzung am Dienstag Stellung nehmen und entsprechende Entschlüsse fassen. Gleichzeitig teilt der Senat den Inhalt seines Antwortschreibens auf die Forderungen der Nationalsozialisten mit. Der Senat weist in seiner Antwort darauf hin, daß die Sanktion der öffentlichen Ausgaben in Staat und Stadt schwere Opfer aller Kreise und insbesondere der armen-

ten Schichten der Bevölkerung erfordert habe. Alle im Laufe der Tätigkeit des jetzigen Senats getroffenen Maßnahmen seien im engsten Einvernehmen mit der Fraktion der NSDAP beraten und von den Regierungsparteien zusammen mit der NSDAP beschlossen worden. Der Senat erklärt sich bereit, die nationalsozialistischen Vorschläge auf ihre praktische Durchführbarkeit zu prüfen und weiter zu bearbeiten. Der Senat sei sich dabei bewußt,

dass die Regierung, die in ihrer jetzigen Zusammensetzung ohne die Unterstützung der Nationalsozialisten nicht aufrecht erhalten werden könnte,

unerschüttert bestehen bleiben müsse, wenn die wichtigen noch zu lösenden Aufgaben auf dem Gebiet der Gesetzgebung und besonders auch auf außenpolitischem Gebiet nicht geführt werden sollten.

In diesem Zusammenhang weist der Senat zum Schluss insbesondere auf die unmittelbar bevorstehenden, für den ganzen Staat bedeutungsvollen Verhandlungen vor dem Völkerbundsrat in Genf, betreffend den Gdinger Streitfall und die wirtschafts- und zollpolitischen Streitpunkte, hin.

Wechsel im polnischen Finanzministerium

Jan Piłsudski tritt zurück. — Jawadzi sein Nachfolger...

Warschau. Wie amtlich mitgeteilt wird, haben gestern die Minister Jan Piłsudski, Finanzen, und Alfons Kühn, Verkehr, dem Staatspräsidenten ihre Demission überreicht, die auch angenommen wurde. An Stelle Piłsudskis ist der Wirtschaftsminister Jawadzi getreten, während das Verkehrsministerium vom Ingenieur Butkiewicz übernommen wurde. Der Staatspräsident hat den Benannten mit Handschreiben vom 5. September auf diesen Posten bestätigt. Wie politisch unterrichtete Kreise wissen wollen, soll in der Regierung im Oktober eine weitere Veränderung vor sich gehen, die besonders den Posten des Premiers betrifft.

Der Streik in Gdingen beendet

Danzig. Am Montag früh ist die Arbeit im Hafen von Gdingen im vollen Umfang wieder aufgenommen worden. Die Einigung zwischen Arbeitgebern und Arbeitnehmern ist auf der Grundlage erfolgt, daß die Arbeiter von jetzt ab 1,25 Zloty je Stunde bezahlt erhalten. Bisher wurden 1,10 Zloty je Stunde gezahlt.

Amerika hat's nicht besser

Vor einem neuen 2-Milliarden-Fehlbetrag im amerikanischen Haushalt?

London. Senator King erklärte im Finanzausschuß des amerikanischen Senats, daß mit einem neuen großen Fehlbetrag am Ende des nächsten Haushaltsjahrs zu rechnen sei. Der Fehlbetrag werde wahrscheinlich rund 2 Milliarden Dollar betragen. Die Schatztausweise, die allerdings nur einen Teil des Monats Juni umfassen, zeigten einen erstaunlich niedrigen Eingang an Verbrauchsteuern.



Karl Friedrich von Siemens

der Vorsitzende des Aufsichtsrats der Siemens-Werke, konnte am 5. September seinen 60. Geburtstag feiern. Seit 1923 ist Siemens, der als einer der hervorragendsten Führer der deutschen Wirtschaft gilt, Präsident des Vorläufigen Reichswirtschaftsrats, seit 1924 Präsident des Verwaltungsrats der Deutschen Reichsbahn-Gesellschaft.

Schwierigkeiten sind. Man kann sie kurz benennen: Präferenzsystem für Getreide, eine Absatzorganisation über landwirtschaftliche Überschüsse, Angleichung der Handelsverträge und die Beseitigung der Devisensperre in einigen Ländern. Man sieht, daß das Programm gewaltig ist, wobei im Hintergrund noch etwas weit Wichtigeres steht: Kredite für alle, die aufzubauen wollen.

So schön man sich diese Konferenz gedacht hat, so sehr ist der Misserfolg in papiernen Beschlüssen sicher. Will man die Rettung Europas, so muß man an die Vereinigung der politischen Hemmnisse heran, und daß dafür gerade jetzt der geeignete Zeitpunkt wäre, dürfte kaum jemand ernsthaft behaupten. Darum wird man wieder, wie in Lausanne, Tage, vielleicht auch Wochen hindurch, die Welt in Spannung halten, erfahren, was der einzelne will, aber das Rennen verliert sich vor dem Ziel. Das ist die Konferenzarbeit von Diplomaten, die hinausfahren, um zu verhindern, daß die Zusammenarbeit Wirklichkeit wird, weil sie politisch die Verständigung nur in Worten, nicht in Taten wollen. Doch diesmal hat man wenigstens nicht den erforderlichen Effekt; Deutschland ist schuld!

Deutschlands Wirtschaftsbelebung

Die neue Notverordnung zur Behebung der Krise — Weitgehende Finanzhilfe an die Unternehmer

Berlin. Die „Notverordnung zur Belebung der Wirtschaft“ ist am Sonntag vom Reichspräsidenten von Hindenburg in Neu-deck unterzeichnet worden. Die Verordnung gliedert sich in vier Teile, u. zw.:

1. „Entlastung der Wirtschaft“.
2. „Sozialpolitische Maßnahmen“.
3. „Kreditpolitische Maßnahmen“.
4. „Finanzpolitische Maßnahmen“.

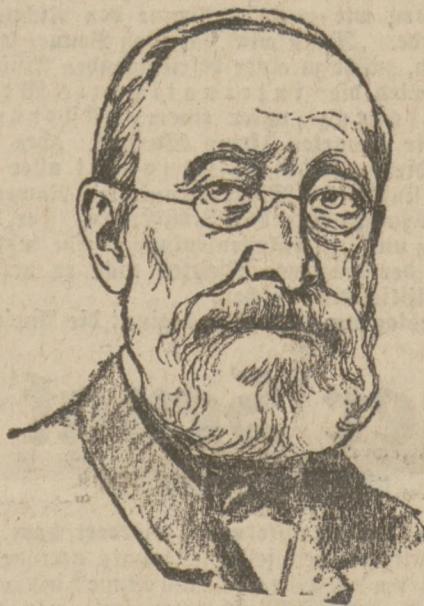
Das Kernstück dieser Verordnung bildet die vom Reichskanzler von Papen in Münster angekündigte Ermächtigung zur Einrichtung von Steueranrechnungsscheinen in Höhe von 1,5 Milliarden RM. sowie zur Aussetzung von Prämien in Höhe von insgesamt 700 Millionen RM. zur Neueinstellung von Arbeitskräften, d. h. je Neueinstellung 400 RM. jährlich. Der Stichtag für die Ingangsetzung dieses Programms wird der 1. Oktober 1932 sein.

Außer dieser Verordnung des Reichspräsidenten wird eine Durchführungsverordnung erlassen werden, in der v. a. auch die Auflösung des Tarifwesens behandelt sein wird. Die darin enthaltenen Maßnahmen sollen umgehend in die Tat umgesetzt werden.

Das Verordnungswerk wird im Reichsgesetzblatt etwa 7 Seiten umfassen, über die eine amtliche Zusammenfassung veröffentlicht wird.

Ein Teil der Verordnung wird sich mit den vom Reich subventionierten Betrieben befassen. Für die Dauer der finanziellen Beihilfe müssen die Gehälter in diesen Betrieben den Gehältern in den Reichsbetrieben entsprechen.

Berlin. In der Stunde der Reichsregierung machen am Montag abend Reichswirtschaftsminister Professor Warbold und Reichsfinanzminister Graf Schwerin von Krosigk über alle deutschen Sender nähere Ausführungen zu dem von der Reichsregierung bekanntgegebenen Wirtschaftsprogramm.



Zum 30. Todestag Rudolf Virchows

Rudolf Virchow, der große Mediziner und Anthropologe, starb vor 30 Jahren, am 5. September 1902. Virchow begründete die modern-naturwissenschaftlich eingestellte Medizin auf dem Prinzip der Zellen-Forschung. Er schuf auf dem Gebiete der pathologischen Anatomie grundlegend neue Anschauungen. Die berühmten Ausgrabungen Schliemanns in Troja wertete er als Anthropologe aus. Auch als Politiker ist Virchow, vor allem als Gründer und Führer der Fortschrittspartei, mehrfach hervorgetreten.

Ehrenburg:

DIE HEILIGSTEN GÜTER

Roman der großen Interessen

33)

Ungeachtet der Februarfröste stand die liebliche Waldwiese in voller Blüte. In jedem Bordell sprach man von nichts anderem als von den neuen Freunden. Die Zeitungsleute, die vor noch nicht gar so langer Zeit geschrieben hatten, die „bohnen“ seien gar keine Menschen, sondern Wesen mit einem widerlichen Geruch und den Geißelungen von Mandrillen, ließen jetzt Speichel der Rührung über die Spalten tröpfeln. Hier ging alles durcheinander: Pottasche und Einigkeit, Kohle und Literatur, die Moskauer Gefahr und der berühmte „Oelbaum des Friedens“, der, mit dem Blute vieler Millionen begossen, jetzt, wie sich herausstellte, besonders wohlriechend blühte. Die Deutschen waren plötzlich „friedliebend und arbeitsam“, Berlin die „gastfreundlichste Stadt“ und Thomas Mann ein „Genie“ geworden. Die Zeilen wurden mit dem Lineal gemessen, aber, wie immer, mit lumpigen Frans honoriert. Wie hoch sich die Schulden des Journalisten beim Fleischer oder beim Schneider beliefen, — das fragte niemand. Alle berauschten sich am Frühlingsduft; vor allem natürlich von Ulrich.

Die Anhänger des sogenannten „Pan-europa“ frohlockten: die Menschen hatten plötzlich erkannt, daß es in der Welt keine zwei Völker gibt, die einander so nahestehen wie Deutsche und Franzosen. Der „Bund der Zirkusartisten Berlins“ lud eine Delegation französischer Schriftsteller zu sich zu Gast. Der deutschen Schönheitskönigin „Miss Germany“ liefen alle Pariser Reporter nach, und man versprach ihren Landsleuten, „Miss Germany“ im nächsten Jahr als „Miss Europa“ anzuerkennen. Der deutsche Botschafter veranstaltete ein Bankett zu Ehren des Philologen Quenot, der eine ziemlich lederne Abhandlung über die althermanischen Dialekte geschrieben hatte; Champagner und Toaste sprudelten in gleicher Weise. Die Pariser verschlangen Remarques Roman nicht nur in den Autobussen, sondern sogar beim Friseur. Kurzum, der wahre Friede, der in Versailles fast gescheitert wäre, war endlich perfekt. Kein Wunder, daß den Pazifisten plötzlich leichter ums Herz wurde; jetzt konnten sie, ohne zu erbebhen, an dem düsteren Quaderblock des Kriegsministeriums in der Rue St. Dominique vorübergehen. Die Schildwachen

erschienen ihnen als historisches Detail, das nur aus Unachtsamkeit nicht ins Museum Carnavalet übergeführt worden war. Auf einer von ihnen veranstalteten großen Kundgebung sprach der sozialistische Abgeordnete Penson. Er mußte schlucken, als er Jaurès' und seines in den Argonnen gefallenen Neffen gedachte:

„Diese Opfer waren nicht vergebens! Wir haben es jetzt bis zur friedlichen Zusammenarbeit gebracht...“

Weitere Reden erübrigten sich danach, und eine junge Deutsche errang mit einem hübsch gesungenen Schubertlied stürmische Ovationen.

Am gleichen Abend sagte Bernard zu von Ulrich:

„Wir würden gern Klarheit über die deutsche öffentliche Meinung haben. In der Russlandfrage wird man sich nicht auf einen sanitären Grenzschutz beschränken können. Wie würde Deutschland zu einer eventuellen gemeinsamen Aktion stehen?...“

Wieder zog von Ulrich sich durch Berufung auf die Kompliziertheit der Situation aus der Klemme. Eins begriff er: da war Wainstein im Spiel. Sollte es wirklich wieder Krieg geben?... Irgendwo aus der Ferne blühte ihn, widerwärtig grinsend, das Porzellanauge an. Uebrigens bekleidete sich von Ulrich sofort, sich zu beruhigen: Selbst Willi würde das billigen, wir werden Kompenstationen erhalten, Diplomatie ist ja letztlich nicht Sache des Gefüls, sondern der nüchternen Kalkulation. Er persönlich fand Bernards Plan annehmbar, aber bevor er auch nur unverbindlich zusagen konnte, mußte er sich erst mit seinen Freunden beraten...

Von Ulrichs Abend endete idyllisch, es war sein letzter in Paris. Er hatte ein Recht auf Erholung; hatte er doch immerhin ein tüchtiges Stück Arbeit geleistet. Die Eisenfrage hing zwar noch in der Luft; sowohl seine eigene, als auch Ohns Energie stießen hier auf den Widerstand eines Dritten. Dafür hatte er die Sache mit der Pottasche perfekt gemacht. Vergessen wir eine Minute das Vaterland! Von Ulrich war ein Mensch. Brigittes Schulden machten ihm jetzt keine Angst mehr. Die Börse hatte auf das Abkommen mit einem schnellen Steigen der Papiere reagiert. Was Moskau betraf, so kam von Ulrichs Mission in dieser Hinsicht besondere Bedeutung zu. Er stellte jetzt den Kanzler in den Schatten. Sehr möglich, daß von ihm der Anstoß zur Revision des Versailler Vertrages ausgehen würde. Dann würde sein Name in die Geschichte eingehen. Die Pottasche war zwar an und für sich das Entscheidende, aber man würde die Pottasche den Nachfahren verheimlichen und ihnen

Die Berliner Presse spricht sich über das Wirtschaftsprogramm der Reichsregierung, soweit die Steuereinführung, Arbeitsbeschaffungspläne in Frage kommen, überwiegend positiv aus, während sie zum Teil hinsichtlich der sozialpolitischen Maßnahmen und der Beibehaltung der Bürgersteuer Bedenken geltend macht.

Kommunisten-Razzia in Warschau

Blutige Zusammenstöße mit der Polizei.

Warschau. Im Zusammenhang mit dem am Sonntag stattgefundenen kommunistischen Jugendtag, hat die Warschauer Polizei zahlreiche Haussuchungen bei Kommunistenführern vorgenommen und 20 von ihnen verhaftet. Ferner hob die Polizei eine großzügig eingerichtete Druckerei aus, die für ganz Polen das kommunistische Werbematerial herstellte. Um den kommunistischen Charakter dieser Druckerei zu verschleiern, hatten die Kommunisten im Vorzimmer ein Mutter-Gottes-Bild und das Bild des Marschalls Piłsudski aufgehängt.

Bei Umzügen während des kommunistischen Jugendtages kam es zu blutigen Zusammenstößen mit der Polizei. Als ein verhafteter Kommunist in der Wohnung eines Haussängers vernommen wurde, versuchten seine Anhänger, ihn zu befreien. Der Polizeibeamte gab mehrere Revolvergeschüsse ab und tötete eine Frau. Ferner stürmten die Kommunisten das Haus der Ortskrankenkasse, in dem die Einrichtung von der wütenden Menge zerstört wurde. Verstärkte Polizeiaufgebote stellten die Ruhe wieder her.

„Schweigen und Zeit gewinnen“

Die neue Pariser Parole.

Paris. Unter dem Zauberstab der Pariser „Presseregie“ hat sich die Entzündungswelle gegen den deutschen Schrift in der Gleichberechtigungsfrage ebenso plötzlich gelegt, wie sie ausgehöhmt war. Damit soll selbstverständlich nicht gesagt sein, daß etwa ein Stimmungsumschwung eingetreten wäre. Die scheinbare Ruhe ist nur ein Anzeichen dafür,

dab die französische Regierung in ihren äußerst lebhaften Verhandlungen mit den übrigen Mächten nicht gestört sein will und sich in ihrem Trommelfeuers auf die Weltmeinung eine Ruhepause gönnen.

Vermutlich will man vermeiden, gewisse Verhandlungspartner — wie etwa denjenigen jenseits des Kanals — durch einen allzu hitzigen Pressfeldzug und allzu deutlichen Druck zu verstimmen. Hinter den Kulissen herrscht umso regere Tätigkeit, doch dringt darüber nichts in die Öffentlichkeit.

In politischen Kreisen meint man, daß Kommentare zu den einzelnen Phasen des Meinungsaustausches die Öffentlichkeit nur beunruhigen könnten.

Frankreich scheint keinen Anlaß zur Eile und werde seine Beschlüsse erst dann fassen, wenn der internationale Boden vorbereitet sei. Jedoch lautet die Pariser Parole:

„Schweigen und Zeit gewinnen.“ Um den aufgestachelten Nationalismus für die weitere Entwicklung der Dinge wach zu halten, fahren die für diese Aufgabe „zuständigen“ Blätter fort, den Stahlhelmaufmarsch in Berlin gewissermaßen als Vorboten der deutschen „Revanche“ darzustellen und den deutschen Wehrgeist als solchen für alle vergangenen, gegenwärtigen und zukünftigen Gefahren verantwortlich zu machen.

Beilegung der Kabinettsskrise in Japan

Tokio. Ministerpräsident Saito erhielt am Montag ein Schreiben der Fraktion der Seiyukai-Partei, in dem mitgeteilt wird, daß die Fraktion beschlossen habe, die Regierung aus außen- und innenpolitischen Gründen weiter zu unterstützen. Durch diese Erklärung ist die Kabinettsskrise beigelegt. Bei der Abstimmung im Parlament wird die Partei der Regierung das Vertrauen aussprechen.



Reichskanzler a. D. Michaelis
75 Jahre alt

Dr. Georg Michaelis, als Nachfolger Bethmann-Hollwegs 1917 Reichskanzler, feiert am 8. September seinen 75. Geburtstag. Michaelis suchte als Kanzler die bekannte Friedens-Resolution mit Kriegszielen zu vereinigen, die den nationalen Wünschen entsprachen. Zuvor war Michaelis Leiter der Reichsgetreidesstelle und Staatskommissar für Volksnahrung, später Oberpräsident von Pommern. Als Vorsitzender der Deutsch-christlichen Studentenvereinigung hat Michaelis nach dem Kriege sich um das Studentenhilfswerk große Verdienste erworben.

Belagerungszustand in Quito

Insgesamt 800 Todesopfer.

Guayaquil. In Quito ist der Belagerungszustand erklärt worden. Die Regierung kündigt die Beschlagnahme aller in den Händen von Zivilisten befindlichen Waffen an. Die Zahl der Todesopfer während des siebenjährigen Aufstands wird nunmehr mit 800 angegeben.

Eingreifen der englischen Regierung in den Weberaufstand

London. Der englische Arbeitsminister hat die Vertreter der durch den Weberstreik in Lancashire betroffenen Arbeitgeber und Arbeitnehmer schriftlich zu einer Zusammenkunft mit Regierungsvertretern aufgefordert. Das Schreiben enthält auch Anregungen zur Beilegung des Streitfalls.

Gewerkschaftskongress für den Weberstreik

London. Nach einer Sitzung mit Vertretern der Weber im Bezirk von Lancashire nahm der Hauptausschuss des englischen Gewerkschaftskongresses am Montag in Newcastle eine Entschließung an, in der die Streitbewegung voll und ganz unterstützt und der finanziellen und moralischen Hilfe versichert wird. Der Generalrat beschloß, zum Streifonds 1000 Pfund beizusteuern.

Wieder ein politischer Mord in Sofia

Sofia. Der ehemalige Chefredakteur der bauernparteilichen Regierungzeitung „Semeledelsko Snamen“, Michael Punieff, wurde am Montag abend beim Verlassen eines Spielsklubs durch mehrere Pistolenenschüsse, die aus einem vorbeifahrenden Kraftwagen abgegeben wurden, getötet. Die Mörder entkamen im Kraftwagen. Der Anschlag ist nach Auffassung in politischen Kreisen Sofias im Auftrag der Imro ausgeführt worden. Innerhalb von drei Tagen ist es der dritte mazedonische Anschlag, der auf die Imro zurückgeht.

statt ihrer den glänzenden Diplomaten präsentieren, der eine Verbesserung der Grenzen durchsetzte. Er hatte somit ein Recht, sich heute zu amüsieren!...

Von Ulrich begab sich selbstverständlich nicht in eine jener niederen Lasterhöhlen, in denen sich unser rothaariger Wüstling herumtrieb. Nein, er bat, ihm das luxuriöseste Pariser Lokal dieser Art zu zeigen. Er fand eine prächtige Villa, die wie eine Botschaft aussah. Auch der Name lautete so: „Haus der Nationen“. Das war beinahe Genf, bereichert um den Schatten Wilsons. Die Völker lebten hier friedlich nebeneinander.

Den klirrenden Schlüsselbund in der Hand, zeigte die pendante Haushälterin von Ulrich alle Sehenswürdigkeiten dieses Ortes:

„Dieser Sessel wurde eigens für den verstorbenen König von Großbritannien konstruiert. Dieser zeichnete sich durch starke Körperbau aus und bevorzugte...“

Von Ulrich lächelt dem großmächtigen Sessel zu: „Selbst hier bleibt er sich bewußt, Diplomat zu sein.“

„Die Folterkammer. Manche Gäste bevorzugen, die Mädchen auszupeitschen...“

Von Ulrich ist verlegen: etwas Verbrecherisches und zugleich Verwandtes hat ihn tief berührt. Ins Knie knien... Das Porzellanauge... Es wäre schön, der siamesischen Käze gelegentlich den Hals umzudrehen! (Gegen seine Gattin führt von Ulrich selbst in seinen verborgten Träumen nichts Derartiges.) Reitgerten, Peitschen. Uebrigens, das kann er auch in Berlin haben! Um so mehr, als es ihm hier nicht ansteht, rohe Kraft zu zeigen. Nein, hier muß er durch seine Empfindsamkeit Entzücken ausspielen. Weiter!...

Das türkische Zimmer: Liebe im Harem. Das japanische Zimmer: Liebe auf der Bastmatte. Das holländische: Liebe im Häubchen. Das russische... Von Ulrich spitzt die Ohren. Wen hat er vor sich: die Hausverwalterin oder Herrn Bernard?...

„Manche Gäste bevorzugen, hier eine Reise nach Sibirien zu machen. Sie legen sich mit einem der Mädchen, einem ehemaligen Hoffräulein der Zarin, in diesen komfortablen Schlitten...“

Gedanken, die durchaus nicht diesem Ort entsprechen, lenken von Ulrich ab. Nun, Herr Karrauchow, wenn so was wirklich geschieht, so wird man Sie einfach aufhängen! Dann werden wir endlich laut sagen können, daß Sie kein Diplomat, sondern ein Zuchthäusler sind! Wdan wird Sie hängen — oder erschießen. Oder Ihnen den Kopf abhauen. Vorher wird man Sie vielleicht schinden... (Fortsetzung folgt.)

Polnisch-Schlesien

Der Schäfer in Warschau

Sozusagen über Nacht hat Warschau einen „Heilkünstler“ bekommen, der die polnische Metropole berühmt machen wird. Auf allen Jänen, Mauern und selbst Fensterscheiben wurden Plakate folgenden Inhalts angeklebt:

„Leute, warum sollt ihr leiden? Der Schäfer ist gekommen, der alle Krankheiten heilt, wie mit der Hand (?) genommen. Tuberkuloze, Knochenkultiose, Rheumatismus, Drüsengeschwulst, Zuckerkrankheit, Gallensteine, Frauenkrankheiten und Männerkrankheiten, als auch Krankheiten des hl. Valentin (?), Schwäche und Magenkrankheiten, dann Augen, Nase, Ohren und Hals und die Taubstummen, Gebrechlichkeit, mit der die Natur die Menschen beschonte und alle außergewöhnlichen Krankheiten (?) aller Art. Schlaganfall, Harnblase, Kopfschwindel, Nieren und die „Megerinafrankheiten“ (?), Leber, Milzkrankheit, Wunden und Keuchhusten. Alle Krankheiten heile ich ganz bestimmt, sogar solche, wo der „Arzt“ jegliche Hilfe versagte, haben bei mir die „Gewissheit“ geheilt zu werden, durch meine starken Kräuter in einem sehr kurzen Termin. Kommt alle zu mir und überzeugt euch iuw.“

Solche Plakate wurden in Warschau massenhaft angelebt und die Warschauer freuen sich. Der Schäfer ist nicht nur in der „Medizin“ bewandert, aber er scheint auch Schriftgelehrter zu sein, denn dafür spricht Stil und die unverständlichen Bezeichnungen der Krankheit, wenigstens für alle, die nur die Volksbildung genossen haben. Auch dennoch freuen sich die braven Warschauer, daß der Schäfer gekommen ist und zwar was für ein Schäfer. Er heilt alles, von der Tuberkuloze angefangen, bis zur Männer schwäche. Die Taubstummen und andere Krüppel werden nunmehr reden, hören und springen können, selbst wenn sie Gallensteine haben sollten. Warum auch Gallensteine schleppen, man schmeizt sie ganz einfach weg und schon ist die Sache erledigt.

Was werden die Warschauer Ärzte anfangen? Sie dittern um ihre Existenz, denn der Schäfer ist gekommen. Wer wird nunmehr noch zu einem Arzt gehen, wenn der Schäfer alle Krankheiten mit seinen „starken Kräutern“ schnell, gründlich und billig heilt. Er heilt selbst solche Krankheiten, die der „Arzt“ abgelehnt hat zu heilen. Er heilt sie so, „wie mit der Hand genommen!“ Die Ärzte haben auch lange Gesichter gemacht, sind traurig geworden und ließen die Köpfe hängen. Sie sind wahre Waisenlnaben im Vergleich zu dem heilkundigen Schäfer, der seinen Einzug in Warschau mit Fassaden hält.

Wozu brauchen die Arbeiter Krankenkassen und sonstige Versicherungsanstalten, wenn ein solcher Schäfer da ist? Müssten die Kassennmitglieder stundenlang auf den Kassenarzt warten, damit er ihnen ein Abführmittel verschreibt, wozu sie noch zuzahlen müssen, gemäß der neuen Verordnung über das Heilversfahren durch die Krankenkassen? Die Kassenbeiträge sind hoch, das Geld ist rar und hier haben sie jetzt den Schäfer, der für einige Groschen jede Krankheit heilt, so daß selbst die Taubstummen die Sprache gewinnen und die Einbeinigen ohne Krücken nicht nur springen und laufen, aber auch tanzen können und dazu noch einen „Krafowia“. Wozu brauchen die Leute noch eine Versicherung gegen Unfall, Alter und dergleichen, wenn der Schäfer in der Lage ist, alle gesund zu erhalten. Selbst die städtische Gutsbesitzung, „Agric“, wird die Warschauer Milchtrinker mit dem Bauchtyphusbazillus füttern können, denn der Schäfer hat Mittel gegen alle Krankheiten und wird auch den Bauchtyphus im Keime mit seinen „starken Kräutern“ ersticken. Für paar Groschen wird jeder gesund gemacht und das besorgt der Schäfer, so „wie mit der Hand genommen“. Vor lauter Freude haben die Warschauer Kopfschwindel bekommen und sie laufen Gefahr in die Krankheit des „hl. Valentin“ zu verfallen. Vielleicht wird dieser geniale Schäfer auch einen Besuch den Katowicern abstatzen, denn die Männer schwäche ist auch bei uns sehr ausgebretet und an anderen Krankheiten und Seuchen fehlt es im Industriebezirk auch nicht. Wir möchten den Heilkünstler auch von der Nähe ein wenig bewundern.

Kattowitz und Umgebung

Drei Verkehrsunfälle. Auf der Mikolowska in Kattowitz wurde während der Prozession der 12jährige Heinrich Pach aus Bismarckhütte von einem Personenauto angeschlagen und leicht verletzt. Der Junge wurde nach dem Spital geschafft und nach Anlegung eines Notverbandes entlassen. — An der Kreuzung der Zielona und Mikolowska wurde der, auf einem Fahrrad fahrende Infanterist Josef Kosztorz angeschlagen und verletzt. Es erfolgte die Überführung nach dem städtischen Spital und später die Unterbringung in der Krankenstube der Kaserne. Auto und Fahrrad wurden erheblich beschädigt. — Der Arbeiter Franz Fojcik aus Zalenze wurde an der Kreuzung der Marszałka Piłsudskiego und Graniczna von einem Halbstauto angeschlagen und leicht verletzt. Den Unfall verschuldeten der Autofahrer.

Verhängnisvoller Sprung aus fahrendem Zug. Ein schwerer Unglücksfall ereignete sich auf dem Katowicer Bahnhof. Der 60jährige Kaufmann Maurice Reinert aus Sosnowitz sprang aus dem Zugabteil des noch fahrenden Zuges und geriet unter die Räder. Dem Bedauernswerten wurden die Beine abgefahren. Es wurde an der Unglücksstelle sofort erste ärztliche Hilfe erteilt und der Verunglückte hernach, auf Wunsch der Familienangehörigen, nach dem Sosnowitzer Spital überführt.

Betr. Mannschaften des Jahrganges 1914. Wie bereits darauf hingewiesen worden ist, begannen am 1. Sept. die Registrierungen der Mannschaften des Jahrganges 1914. Soweit es sich um Personen handelt, die im Bereich von Groß-Kattowitz wohnhaft sind, hat die Anmeldung im Magistratsgebäude auf der ulica Młyńska 4 in Kattowitz, 6. Stockwerk, Zimmer 84 zu erfolgen. Die Registrierung geht werktäglich in der Zeit von 8 Uhr vormittags bis 1 Uhr nachmittags vor sich. Es wird nochmals ausdrücklich darauf hingewiesen, daß bei Bannahme der Anmeldung zur Registrierung die im Besitz befindlichen Personalausweise mitzubringen sind. Vor allem sind die Meldepflichtigen, die zwar in Kattowitz ansässig, jedoch in einer anderen Stadt bzw. Ortschaft geboren sind, verpflichtet, die Geburtsurkunde beizubringen. In den ersten Tagen der Re-

Weitere Ausdehnung des Streiks

Betriebsräte- und Angestelltenkongress — Die Streifront erweitert — Die Angestelltengewerkschaften übernehmen die Verantwortung — Der Wojewode in Warschau

Auf dem gestern stattgefundenen Kongress der Angestelltenräte der Interessengemeinschaft, fand eine eingehende Aussprache über die weiteren Maßnahmen, wegen Durchführung des Streikes statt. Dem Streik sind die Belegschaften der Oberhüttendirektion und Oberbergwerksdirektion der Interessengemeinschaft, sowie die Belegschaften der Richter- und des Fizinusschächtes beigetreten. Wie weiter berichtet wurde, schließt sich ab heut die Belegschaft der Myslowitzgrube dem Streik an.

Bei der Gerrum-Sp. Alc. ist am heutigen Tage die gesamte Belegschaft, u. zw. sowohl die Angestellten, als auch die Arbeiter, in den Streik getreten,

da hier die Forderungen auf Zahlung der Gehälter noch in den Monat Juni hineinreichen. Nach entsprechenden Erklärungen wurde festgestellt, daß nunmehr sämtliche, in Polnisch-Oberschlesien vorhandenen

Angestelltengewerkschaften die Obhut über den Streik übernommen

haben.

Der Kongress faßte einstimmig folgende Resolution:

Die versammelten Angestelltenratsmitglieder der zur Interessengemeinschaft gehörenden Werke und Verwaltungen beschließen, den italienischen Streik gemäß der Beschlüsse, die von den Arbeiter- und Angestelltenbelegschaften der einzelnen Arbeitswerkstätten gesetzt wurden, bis zur Auszahlung des rückständigen Gehaltes für den Monat August d. Js. weiterzuführen. Die Versammelten beschließen ferner, den Streik auch nach einer Auszahlung der rückständigen Gehälter fortzuführen, u. zw. solange, bis die Verwaltungen der einzelnen Unternehmungen das Rundschreiben, bezüglich der Kürzung der Feierschichten vom Gehalt der Angestellten zurückziehen. Außerdem hat die Versammlung beschlossen, keinerlei Vorarbeiten zu irgendwelchen Auszahlungen durchzuführen.

Die Versammelten appellieren sodann an die Behörden, daß diese die Verordnung des Staatspräsidenten vom 23. Juni 1932 in der Angelegenheit der Beschränkung der Direktionsgehälter in vollem Umfang anwenden möchten. Von den Versammelten wird fernerhin beschlossen, die Angestelltenbelegschaften anzufragen, ob für den Fall irgendwelcher Repressionen seitens der Arbeitgeber zu einer Verschärfung des Streikes geschritten werden soll.

Am Dienstag, nachmittags 5 Uhr, findet in der „Erholung“ ein Kongress der Arbeiter- und Angestelltenräte der zur Interessengemeinschaft gehörenden Werke zwecks Beratung weiterer Maßnahmen statt.

Wird die Regierung im Streik intervenieren?

Der Wojewode in Warschau.

Der Wojewode soll sich gestern nach Warschau begeben haben, um der Regierung eingehend über die Streilage bei den oberschlesischen Hüttenwerken zu berichten. Wie es heißt, soll die Regierung intervenieren, um den „Wirtschaftsfrieden“ wieder herzustellen.

Bei diesen Vorgängen ist es interessant festzustellen, daß die Verwaltungen der Industriewerke bei Gelegenheit wiederholen, daß sie gern zahlen möchten, wenn ihnen die Regierung Mittel zur Verfügung stellen würde, während regierungseitig wiederum betont wird, daß sie wohl die Garantie für gewisse Wechsel übernommen habe, daß hingegen die

Geldbeschaffung nicht Aufgabe amtlicher Kreise, sondern der privaten Industrieunternehmungen selbst ist.

Belegschaftsversammlung der Königshütte.

Wie bereits berichtet, hat die Verwaltung der Königshütte und Werkstättenverwaltung als auch der anderen zur Interessengemeinschaft gehörenden Eisenhütten am Sonnabend an die Belegschaft 60 v. H. und an die Angestellten das Restgehalt für den Monat Juli infolge des italienischen Streiks zur Auszahlung gebracht. Anscheinend glaubte man, daß sich die beiden Arbeitnehmergruppen damit einverstanden erklären und die Arbeit wieder aufzunehmen werden. Doch wurde dem Anschein der Verwaltung nicht Rechnung getragen, weil ein vorheriger Beschluss dahin lautete,

die Arbeit nicht eher aufzunehmen, bis der volle

Beschluß ausgezahlt wird.

Mithin wurde der Streik weitergeführt und die Belegschaften verblieben untätig in den Betrieben.

In einer vormittags auf dem Hüttengelände abgehaltenen Belegschaftsversammlung wurde seitens der Belegschaftsräte der einzelnen Gewerkschaftsrichtungen über den

Registrierungen hat es sich bereits gezeigt, daß eine Anzahl solcher Personen, die Geburtsurkunden nicht vorlegen konnten, da Rückfragen mit der Heimatgemeinde erforderlich waren, die einen gewissen Zeitaufwand erforderten. Es empfiehlt sich daher für die Meldepflichtigen, die an den nachfolgenden Terminen zur Registrierung zu erscheinen haben, die erforderlichen Schritte zwecks Beschaffung des wichtigen Dokuments unverzüglich und nicht erst in den letzten zwei Tagen vorzunehmen, um sich nicht Unannehmlichkeiten aller Art auszusetzen.

Königshütte und Umgebung

Einladung zur Mitgliedschaft in der Deutschen Theatergemeinde.

Die neue Spielzeit fängt am 6. Oktober mit der Operette „Der Vogelhändler“ an. Als Spieltage kommen, wie im vergangenen Jahre, der Donnerstag und der Dienstag (monatlich wechselnd) und der 3. Sonntag im Monat in Betracht.

Unsere Mitglieder, sowie alle, die an unseren deutschen Veranstaltungen Interesse haben, werden gebeten, die Mitgliedschaft baldigst zu erneuern bzw. neu anzumelden. Die Anmeldungen können im Theaterbüro im Hotel Graf Neden in der

bisher verlaufenen Verlauf der Streikaktion Bericht erstattet. Indessen wurde seitens der Verwaltung durch Aushang bekannt gemacht, daß im Laufe des Montags eine weitere Auszahlung des Vorabes erfolgt. Doch schenkte man diesem keinen Glauben, weil die Angestellten sich ebenfalls im Streik um die Erhaltung der Augustgehälter befinden und sie anscheinend die Belebung der Gelder nicht vornehmen würden. Nach Belebung der Gesamtlage setzte eine lebhafte Aussprache ein und die frechen Machinationen der Arbeitgeber wurden scharf verurteilt. Man stand auf dem Standpunkt, einmal mit den brockenweisen Auszahlungen der Löhne ein Ende zu machen, zumal die zur Auszahlung gelangenden Löhne schon sowieso sehr gering sind. Die Angestellten wurden aufgefordert, endlich einmal den Ernst der Lage zu begreifen und sich, wie dieses Mal immer mit der Arbeiterschaft solidarisch zu fühlen.

Nach Beendigung der Aussprache wurde zur Abstimmung gebracht, ob der Streik — im Grunde genommen handelt es sich nicht um einen Streik wie man ihn gewohnt ist, sondern um einen Protest um in den Besitz der rückständigen Löhne zu kommen D. R.) — heute schon liquidiert werden soll oder nicht.

Die überwältigende Mehrheit entschied sich für die

weitere Führung des Proteststreites.

Ein in dieser Angelegenheit bestehender Ausschuß sollte im Laufe des gestrigen Tages entscheiden. Der Entscheid wird am heutigen Tage (Dienstag) der Belegschaft zur Kenntnis gebracht und aus diesem Grunde findet eine erneute Versammlung im „Russenlager“ vormittags statt. Auf das Ergebnis ist man allgemein neugierig. m.

Die Lage auf Richter- und Fizinusschacht.

Die Belegschaftsversammlung der Laurahütte am gestrigen Tage ergab das gleiche Bild, wie am vergangenen Sonnabend. Da auf allen streikenden Werken die Arbeiter die Betriebe verlassen haben, schlossen sich die Arbeiter dieser Beschuß ebenfalls an. Eine vorgenommene Abstimmung ergab ein

einheitliches Zusammengehen mit den Angestellten

bis zur Erzwingung sämtlicher gestellten

Forderungen

beider Gruppen. Im Verlauf der Belegschaftsversammlung wurde bekannt, daß die Gelder zur Auszahlung der Restvorschüsse an die Arbeiter bereitstehen. Die Vorabes können jedoch nicht gezahlt werden, da die Rechnungsbeamten die Arbeiten zur Auszahlung verweigern. Die Arbeiter sind trotzdem entschlossen, die Solidarität mit den Angestellten aufrecht zu erhalten. Die

Arbeitergewerkschaften verhalten sich in diesem

Kampf weiterhin passiv.

Nach der Meinung der Mehrheit der Arbeiter, ist dieses Verhalten nicht richtig. Zweifellos muß man sich dieser Auffassung anschließen, denn die Forderung der Streikenden, regelmäßige und volle Auszahlung der Löhne und Gehälter, nach den Bestimmungen der Tarifvereinbarungen, Rückgängigmachung des Lohn- und Akkordabbaues, Weiterzahlung der Kurzarbeiterunterstützung sowie Aushebung des Turnusurlaubs, ist nur zu berechtigt und bedarf keiner weiteren Diskussion.

Wenn die Arbeiter trotz der Wirtschaftskrise und der vielen Feierschichten diesen Kampf in so einer heiteren Weise aufgenommen haben, so ist das ein Zeichen, daß sie am Ende ihrer Geduld angelangt sind und endlich Schluß mit den Halsheiten machen wollen.

Das müssen die Gewerkschaften einsehen und danach handeln, wollen sie nicht den Einfluß auf die Arbeiterbewegung verlieren.

Auf den heutigen Gruben verhalten sich die Arbeiter ablehnend zum Streik. Es herrscht jedoch die Meinung vor, daß die Belegschaften Gegner der Streikaktion sind. Die Angestellten beider Gruben hingegen haben am vergangenen Sonntag beschlossen, in den Streik zu treten und haben gestern diesen Beschuß restlos durchgeführt. Darum konnten auch die Bergleute am Montag nicht einfahren. Es wurden Feierschichten eingelegt, welche am Sonntag abend durch Feuerwehrleute in den Straßen der Stadt ausgerufen wurden, was allgemeine Heiterkeit auslöste. Die Löhne der Arbeiter auf den Gruben werden heute durch den Berginspektor und einigen streikbrechenden Ingenieuren gezahlt.

Es herrscht somit in der Siemianowizer Großindustrie vollständige Arbeitsruhe. Zur Orientierung über den weiteren Gang des Kampfes ist für Dienstag vormittag wieder eine Belegschaftsversammlung einberufen worden. o.

Zeit von 10—13 und 16,30 bis 18,30 Uhr erfolgen. Ferner nehmen auch unsere Vertrauensleute Mitglieder auf. Der Mitgliedsbeitrag beträgt 5 Zloty für die Stamm- und 3 Zloty für die Nebenkarte. Die Stammkarten gelten für Personen mit selbstständigem Beruf, die Nebenkarten für Familienangehörige, die keinen eigenen Erwerb haben. Mitgliedern von Deutschen Gewerkschaften und Organisationen können Ermäßigungen gewährt werden. Unsere Mitglieder erhalten circa 25 Prozent Ermäßigung bei allen Veranstaltungen und an allen Orten, wo Veranstaltungen der Deutschen Theatergemeinde stattfinden.

Strassenperre. Nach einer Mitteilung der Polizeidirektion Königshütte, bleibt die ulica Konopnicka, im Abschnitt von der ulica Bogdona bis zur Podgorna, infolge Ausbesserungsarbeiten, auf die Dauer von 4 Wochen für jeglichen Wagenverkehr gesperrt. Die Umleitung kann über die ulica Podgorna erfolgen. m.

Ein frecher Bettler. Das Dienstmädchen Pawlak, die beim Ing. Drogimowski am Ring 1 beschäftigt ist, brachte bei der Polizei zur Anzeige, daß während sie im Neberraum beschäftigt war, ein Bettler ohne anzuklopfen die Küche betrat und eine Handtasche mit 35 Zloty entwendet hat. Als das Mädchen die Küche betrat, war der freche Bettler bereits verschwunden. m.

Der „Frauenhred“ wieder in Tätigkeit. Der, bisher noch nicht gefasste, Säurespritzer hat seine verdammenswerte Tätigkeit wieder aufgenommen und zwei Damen die Kleider mit schwarzer Säure und Lack bespritzt, als sie sich auf dem Wege von der Nord- nach der Südstadt befanden. Der freche Täter hat die Tat nicht nur in den Abendstunden, sondern auch des Morgens ausgeführt, wie es die, zur Kenntnis gekommenen Fälle an der Sachbeschädigung beweisen. m.

Sechs Monate Gefängnis für Einbruchsdiebthäle. Vor der Königshütter Strafkammer hatte sich ein gewisser Josef Pella aus Königshütte wegen Ausführung von drei Einbrüchen zu verantworten. Der mit angeklagte Alois Niemchek ist inzwischen verstorben. Im Dezember v. J. ist P. in die Werkstatt des Fleischers Gustav Kalus eingebrochen und hat Waren für 400 Zloty entwendet. Zusammen mit dem verstorbenen M. hat er aus den Räumen des Gaffwirts Pawlik einen Besuch abgestattet, wurde aber durch den Fund verspeucht. In der gleichen Nacht drang er wieder mit M. in die Werkstätte des Schuhwarenhändlers Neumann ein und entwendete 28 Paar Schuhe. Da er bereits wegen ähnlichen Vergehen vorbestraft ist, verurteilte ihn das Gericht zu 6 Monaten Gefängnis. m.

Die Stadt vergibt Arbeiten. Der Magistrat Königshütte hat die vollständige Reinigung von zwei Kesseln (System Vorfig) vom Wasserstein, der Kanäle sowie die Abschließung der Kammern nach den Vorschriften des Dampfkesselvereins ausgeschrieben. In Verbindung damit sind verschiedene andere Arbeiten auszuführen. Verhörfreie Angebote sind bis zum 7. dieses Mts., 13 Uhr in der Kanzlei der Schlachthofdirektion einzureichen, wo anschließend die Öffnung der Offerten erfolgt. Ferner hat die Stadtverwaltung die mit der Entwässerung verbundenen Arbeiten an der Bedürfnisanstalt, am Platz Mickiewicza, ausgeschrieben. Entsprechende Angebote sind bis zum 13. d. Mts. an das Stadtbauamt, Zimmer 137, vormittags 10 Uhr, einzureichen. m.

Siemianowiz

Tödlicher Unglücksfall in einem Notshacht. Der, in Georgshütte wohnhafte 24-jährige Arbeitslose Malik, stürzte am Sonnabend nachts in einen in der Nähe der Schellerhütte befindlichen Notshacht von circa 18 Meter Tiefe. Malik erlitt so schwere innere und äußere Verlebungen, daß er nach kurzer Zeit verstarrte. Der Tote wurde ins Knappishäftsazarett eingeliefert. —o.

Der Turnusurlaub auf Ficinusshacht aufgehoben. Infolge der guten Konjunktur wurden auf Ficinusshacht 13 Bergleute neu eingestellt. Desgleichen sind die Arbeiter nicht auf Turnusurlaub geschickt worden. Weitere 120 Arbeiter sollen in nächster Zeit auf Richterschächte eingesetzt werden. Anmerkung: Merkwürdig ist es allerdings, daß auf Richterschächte nicht auf die Turnusurlauber zurückgegriffen wird, sondern es sollen neue Arbeitskräfte eingestellt werden. Diese Maßnahme widerspricht der Vereinbarung über den Turnusurlaub und dürften sich die Arbeiter dies nicht gefallen lassen. —o.

Aus der Arbeitersportbewegung. In der am 2. d. Mts. stattgefundenen Monatsversammlung ist unter anderem der Beschluss gefasst worden, ähnlich des zweijährigen Bestehens des Arbeitersportvereins vom 2. bis 9. Oktober eine Sportwoche zu veranstalten. Diese soll recht großzügig arrangiert werden. Unter anderem sollen auch internationale Wettkämpfe ausgetragen werden. —o.

Myslowit

Schwerer Diebstahl auf der Myslowitzgrube.

Auf der Myslowitzgrube wurde ein schwerer Einbruchsdiebstahl verübt, wobei die Täter Gegenstände, im Werte von über 15 000 Zloty, stahlen. Sie nahmen u. a. Sauerstoffapparate, zwei elektrische Bohrmäsen, drei Manometer, zwei Gummischläuche, 30 Meter Kabel, mehrere Meißel und etwa 30 Bohrer mit sich. Man nimmt allgemein an, daß der Diebstahl von Arbeitslosen ausgeführt wurde, die diese Gegenstände für ihre Notshähte benötigen. Die Polizei hat sofort größere Untersuchungen eingeleitet, die allerdings noch zu keinem Ergebnis geführt haben. —f.

Brzezinka. (Schwere Kohlengasvergiftung in wilder Schachtanlage.) Ein schweres Unglück ereignete sich in einer wilden Schachtanlage neben der Chaussee Myslowitz-Brzezinka. Dort erlitten der 59jährige Grubeninvalide Josef Demkowksi aus Brzezinka und sein 39jähriger Sohn Wilhelm eine Gasvergiftung. Nach erfolgter Bergung gelang es nach mühevoller Arbeit den Wilhelm Demkowksi ins Leben zurückzurufen. Die Wiederbelebungsversuche an dem Vater des Getöteten dagegen waren ohne Erfolg. —f.

Schwientochlowik u. Umgebung

Zwangsvollziehung. Am Mittwoch, den 7. September, vormittags von 9 Uhr ab, findet im Finanzamt des Kreises Schwientochlowik auf der ul. Dyrekcyjna eine Zwangsvollziehung der, aus Steuerrückständen beschlagnahmten Waren statt. Es kommt Wein, Öl, sowie andere Gegenstände zum Verkauf. —s.

Bismarckhütte. (Beruhigungspille für Turnusurlauber.) Das verdeckte Mehl wurde an die Turnusurlauber am Freitag ausgegeben, um ihnen den Mund zu verkleistern, während ihnen am Sonnabend paar Zlotys als Beruhigungspille in die Hand gedrückt wurden und zwar, 3 Zloty für Ledige, 4-6 Zloty für Verheiratete. Und das alles als Ersatz für einen ganzen Monat vorenthalte Unterstützung, die durch die neue Verordnung den Aermsten der Armen, den Arbeitslosen, geraubt wurde. Es spottet jeder Beschreibung, wie die Arbeitslosen jetzt schon behandelt werden. —s.

Bismarckhütte. (Betrifft Verkehrsarten.) Laut Bekanntmachung des Amtsvoivodes, werden die Verkehrsarten schon jetzt zum Stempeln für das Jahr 1933 entgegengenommen. Die Annahme erfolgt jeden Wochentags von 8-12 Uhr auf Zimmer 7, außer Sonnabend, nach dem Alphabet, wie folgt: Die Buchstaben A-G letzter Abgabetermin 9. September, H-K vom 12. bis 30. September, L-R vom 3. bis 30. Oktober, S-Z vom 1. bis 30. November. Nachjünger können dies bis zum 31. Dezember 1932 erledigen. —s.

Kłodnitz. (Unter die Räuber geraten.) Im Kochlowitzer Walde wurden dem Richard Wawoczyń aus Kłodnitz von fünf nicht näher bekannten Männern 45 Zloty gestohlen. W. befand sich vorher im Loßal und bemerkte dort, daß er von einigen Leuten ständig beobachtet wurde. Einer dieser Leute, ein wandernder Töpfer, erklärte sich bereit, den Wawoczyń nach Hause zu bringen. Im Walde erschien er diesen, ein wenig auszuruhen. Währenddessen reichte der Wawoczyń dem freundlichen Weggenossen die Branntweinsflasche, war dann aber sehr erstaunt, als

Aus dem Wunderreich der Natur

Aquarien- und Terrarienausstellung des Vereins „Ludwigia“

Der, dem Bund für Arbeitersbildung angeschlossene oben genannte Verein, hat im großen Saal des Volkshauses in Königshütte, an der ulica 3-go Maja 6, eine Ausstellung von einheimischen Fischen, Echten, verschiedenen Wasserpflanzen und anderen Sehenswürdigkeiten eröffnet. Es muß von vornherein anerkannt werden, daß es dem rührigen Verein gelungen ist, etwas Vollwertiges in dieser Beziehung zu schaffen, trotz der Nöte der Zeit. Und ganz besonders dies, weil es zum größten Teil von arbeitslosen Mitgliedern geschehen ist. Aber auch in anderer Hinsicht gehörte dem noch jungen Verein Anerkennung, weil er es ermöglicht, durch seine Zucht die anderen Gebietsteile des Landes mit Fischen und Echten zu versorgen. Auch in der Stadt Königshütte selbst hat der Verein seine Tätigkeit öffentlich bewiesen, indem er im Botanischen Garten auf dem Redenberge zwei Bassins unterhält und mit verschiedenen Fischen versorgt. Hierbei wurde der Wunsch laut, daß die Stadt einen künstlichen Teil anlegen möge, damit der Bürgerschaft noch mehr als bisher, auf diesem Gebiete zur Schau gebracht werden könnte. Was aber noch nicht erreicht werden konnte, wird in der gegenwärtigen Ausstellung veranschaulicht. Darum kann allen Liebhabern und ganz besonders den Schulkindern empfohlen werden, den Besuch ihren Kindern zu ermöglichen. Auch kann dies klassenweise erfolgen. Eine derartige Gelegenheit, die Wassermutter in Augenschein zu nehmen, dürfte in Königshütte nicht so schnell geboten werden. Dem jungen Verein und seinen Liebhabern wünschen wir auf diesem Gebiete einen weiteren vollen Erfolg.

Die Ausstellung.

Am Sonnabend abends wurde vor einem geladenen Kreis der Vertreter der Gewerkschaften, Partei, der Kulturvereine und der Presse, die Ausstellung eröffnet und deren Ziel bekanntgegeben. Der 1. Vorsitzende, Genosse Schwinge, begrüßte die Erschienenen und gab in kurzen Worten den Zweck der Veranstaltung zur Mitteilung, worauf Genosse Buchwald das Wort ergriff und unter anderem ausführte: In dieser schweren Zeit haben sich die Aquarien- und Terrarienliebhaber entschlossen, den Bürgern der Stadt Königshütte und Umgebung ein wahres Stück Natur aufzubauen und einmal auch das Leben der Wasserbewohner, das so schwer zu bestimmen ist, vor Augen zu führen.

Roter Sport

Handball.

Freie Turner Kattowitz — Freie Sportler Siemianowiz

7:0 (3:0).

Leider mußte diese Begegnung sowie auch das vorhergehende Reservspiel wegen zu späten Eintreffens der Gäste, welche am Ort anderweitig verhindert waren, verzögert ausgetragen werden, da sonst das anschließende Fußballspiel bei bengalischer Beleuchtung hätte von statthen gehen müssen.

Kattowitz hat eine Umstellung vorgenommen, über die wir uns heute noch kein Urteil erlauben können, da der Gegner nicht alle Kraftreserven der Freien Turner in Anspruch nahm und sie nicht zur vollen Entfaltung ihres Könnens zwang. Laurahütte hat einige sehr talentierte Leute in der Mannschaft, nur fehlt noch ein System in diese Elf, ohne dem heute eine Durchschnittsmannschaft nicht mehr auskommen kann. So kam es, daß die bestgemeintesten Angriffe der Gäste an der sauber arbeitenden Kattowitzer Deckung zerschlagen, während die Freien Turner durch ihr technisch besseres Stürmerspiel zu den Erfolgen kamen. Den Ehrentreffer hatten sich die Laurahütter aber bestimmt verdient. Schiedsrichter Genosse Drawski 1. R. K. S. Kattowitz im ganzen gut.

Freie Turner Kattowitz Rei. — Freie Sportler Siemianowiz R.

2:0 (1:0).

Hier hatte man eigentlich einen hohen Sieg der Kattowitzer erwartet, zumal die Sportler ansangs nur mit acht Mann spielten und sich erst im Verlauf des Spieles ergänzten. Bei den Turnern wollte die Kombinationsmaschine nicht so recht in Fluss kommen, was wohl darauf zurückzuführen sein mag, daß zwei Stürmer in der ersten Mannschaft mitwirken mußten und der für diese eingestellte Ersatz sich noch nicht einfügen konnte.

Fußball.

1. R. K. S. Kattowitz — R. K. S. Sila Michalowiz w. o.

0:0.

Das mit Spannung erwartete letzte Verbandsspiel des Kattowitzer Unterbezirks kam nicht zum Ausstrag, da die Michalowitzer nicht antraten und die Punkte ohne Kampf an den Kattowitzer Klub abgaben.

Arbeitersportverein Bormärkte Bismarckhütte — R. K. S. Myslowiz 2:2.

0:0.

Bormärkte wird immer technisch besser. Myslowitz sollte unfair gespielt haben. Schiedsrichter Burda gut.

R. K. S. Naprzod Emanuelsegen — R. K. S. Kolejarz Tarnowitz 0:2 (0:1).

0:1.

Die Emser hatten zu ihrem Diplomspiel den erst vor kurzem gegründeten Eisenbahn-Sportklub aus Tarnowitz als Geg-

wenn es auch mit großen Unkosten und verschiedenen Schwierigkeiten geschehen ist. Da aber der Verein über die Hälfte Arbeitslosen besitzt, so ist es ihm leichter geworden, dieses schwierige Werk zu stande zu bringen.

Der Zweck dieser Ausstellung ist der Aufklärung und Liebe zur Natur gewidmet.

Mit der Tätigkeit unserer Vereinsmitglieder in den Parclagen der Stadt soll auch die Ausstellung beweisen, daß sie auf diesem Gebiete etwas vollbringen kann, um die Unwissenden über die Natur aufzuklären. Darum bitten wir auch die Oeffentlichkeit um rechte Unterstützung.

Genosse Schwinge führte durch die Ausstellung und machte Erläuterungen. Unter den vielen ausgestellten Fischen seien ganz besonders

die schönen Exemplare der Schleierschänze erwähnt, ferner die „Stuleri Gimela“, die nur in den Gewässern des Amazonenstromes vorzufinden ist, sowie Nachtfische, afrikanische und indische Hechtarten, Schlangen, gelnattern,

verschiedene Käfer und Schädlinge der Pflanzen und Bäume, andererseits aber auch nützliche Tiere, wie eigenartige Frösche und vieles andere mehr. In einer besonderen Abteilung findet man Salons und andre Becken mit Springbrunnen vor. Neben diesem wird die

Ausarbeitung der Kohle mit ihren verschiedenen Erzeugnissen zur Schau gebracht. Die Zucht der Schmetterlinge ist besonders sehenswert, sowie die seltensten Wasserpflanzen. Viel bewundert werden die

Egeln und die japanische Heuschrecke, die hier selten anzutreffen ist.

Es würde zu weit führen, alle Einzelheiten aufzuzählen, man muß sie gesehen haben. Die Gelegenheit hierzu ist allen gegeben, denn der Eintrittspreis beträgt 50 Groschen, Erwerbslose und Kinder zahlen die Hälfte. Die interessante Ausstellung bleibt täglich von 10-9 Uhr, bis zum nächsten Sonntag, geöffnet. Die Vereinsleitung macht hierbei bekannt, daß nach dieser Zeit verschiedene Fischarten läufig erworben werden können. m.

Pleß und Umgebung

In den Flammen umgekommen.

In den frühen Morgenstunden brach auf dem gemeinsamen Anwesen des Johann Oles und des Bruno Motyla, in der Ortschaft Rogaczyn, ein Brand aus. Das Feuer entstand auf dem Bodenraum des Oles und verbreitete sich rasch auf das Wohngebäude. In einem Zimmer schliefen der 20jährige Josef und 18jährige Walter Frydecki. Dem Walter Frydecki gelang es, sich durch die brennende Tür durchzuzwingen und, durch die Flucht, das Leben zu retten. Dagegen kam der 20jährige Josef Frydecki in dem Flammenherd um. Die verkohlte Leiche wurde in der Wachtstube der Feuerwehr untergebracht. Nach dem Ergebnis der Voruntersuchungen lehrte Oles in der Nacht von einem Bergwürgen zurück und zwar, nachts gegen 2 Uhr. Da Oles sich in finanziellen Schwierigkeiten befindet und sein Anwesen mit 12 Tausend, der Anteil des Motyla mit 8 Tausend Zloty, versichert ist, so besteht der Verdacht der Brandstiftung. Näheres werden die weiteren Untersuchungen ergeben. x.

Piasejet. (12000 Zloty Brandschaden.) Auf dem Bodenraum des, dem Michael Machalica gehörenden Hauses brach Feuer aus, durch welches das Dach, ferner Heu, Getreide und Strohvorrate vernichtet wurden. Der Gesamtschaden soll 12000 Zloty betragen. Bei den Löscharbeiten nahmen neben der Feuerwehr auch die Ortseinwohner lebhafte Anteil. x.

Rybnik und Umgebung

Biel. (Der bestohlene Pfarrer.) Der Geistliche Borenski in Biel wurde in seiner Wohnung von Einbrechern bestohlen, welche aus dem Schreibtisch den Betrag von 500 Zloty und 2 Reichsmark, ferner Herrenweißwäsche, einen Rosierapparat aus Silber, eine silberne Zigarettendose mit dem Monogramm C. B. entwendeten. Der Schaden beträgt gegen 900 Zloty. x.

Czuchow. (Einbruch in die Schule.) Aus dem Schulgebäude in Czuchow wurde während der Ferienzeit ein Radioapparat, Typ Radio Fox mit 4 Lampen und weiteren Zubehörteilen gestohlen. Es wird vor Aufschluß gewarnt! x.

Lubliniz und Umgebung

Tod durch Erhängen. Der 29jährige Friseur Andreas Sobczak aus Lubliniz verlor in der Wohnung Selbstmord durch Erhängen. Der Tote wurde nach der Leichenhalle in Boronow überführt.

Bielitz, Biala und Umgegend

Bielitz und Umgebung

Vierzigjähriges Jubiläum des Redakteurs des „Naprzod“ Gen. Emil Haeder.

Vorige Woche feierte der Redakteur Gen. Emil Haeder des in Krakau erscheinenden sozialistischen Tagesschreibens „Vorwärts“, sein 40jähriges Tätigkeitsjubiläum bei diesem Blatte. Ein seltes Jubiläum, das aber Zeugnis davon ablegt, wieviel nervenaufreibende Arbeit hinter dieser Zahl steht. Der „Naprzod“ hatte in seinen Anfängen schwer zu kämpfen bis er sich zum Tagesschreiber durchgesetzt hatte. Der Junge machte ihm diesen Aufstieg noch schwerer, denn es folgte eine Konfiszation nach dem anderen.

Hauptsächlich zur Zeit des Sanacja-Regimes gehen die Konfiszationen schon in die vielen Hunderte. Als 17jähriger Student trat Gen. Emil Haeder in die Redaktion des „Naprzod“ ein und ist heute der Chefredakteur dieses Blattes. Wieviel anerkennende Parteiarbeit Gen. Haeder in diesen 40 Jahren zugunsten der arbeitenden Klasse geleistet hat, kann nur der ermessen, der den Aufstieg der Partei in diesen Jahren verfolgt hat. Gen. Haeder und Gen. Reger traten als Jünglinge in die sozialistische Bewegung ein und arbeiten mit jugendlichem Eifer noch heute für die Verwirklichung unserer Ideale.

Wir überbringen dem Jubilar ebenfalls von dieser Stelle aus, die herzlichsten Glückwünsche zu seiner 40jährigen Parteitätigkeit. Möge es ihm vergönnt sein, die Verwirklichung des Sozialismus zu erleben, für welchen er soviel Opfer gebracht hat.

50prozentige Erhöhung für die Beamten. Die Beamten haben nunmehr für alle Heraushebungen ihrer Bezüge und für alle Reduktionen, von denen sie bisher betroffen waren, wie: die Kürzung der Bezüge um 10 und 15 Prozent, die Kürzung der Wohnungsgelder, der Grenzzulagen, Erhöhung der Pensionsbeiträge und Kürzung der Pensionsbezüge, eine Relempensation erhalten. Nicht umsonst haben sie für die „Jedynka“ gestimmt, nicht umsonst haben sie an der Wahlmache teilgenommen. Sie haben fest daran geglaubt, daß die Sanacja sie dafür belohnen wird und... sie haben sich nicht getäuscht. Der Lohn wurde ihnen zuteil, früher als sie es selbst erhofft haben. 50 Prozent! Hat je ein Beamter gewußt vor einer Erhöhung geträumt? In Zeiten, wo überall reduziert, wo alles beschritten und liquidiert wird? 50 Prozent Erhöhung! Welche Freigebigkeit in den heutigen schweren Zeiten! Es ist einfach nicht zu glauben, und doch ist es wahr. Die Beamten werden um 50 Prozent mehr bekommen als bisher, mehr als die übrigen Sterblichen. Lejet den Artikel 291 des neuen Strafgesetzes: Falls sich der Beamte während seiner Amtstätigkeit oder in Verbindung mit der Amtstätigkeit irgend eines Vergehens schuldig macht, so kann das Gericht ihm über das höchste vorgeschriebene Strafmaß für das gegebene Vergehen eine um 50 Prozent höhere Strafe bemessen.

Die neuen Gebühren für den Arbeitslosenfonds. Im „Dziennik Ustaw“ vom 29. August I. S. ist das Dekret des Staatspräsidenten über die Zuschläge für den Arbeitslosenfonds erschienen, die vom 1. September I. S. angesangen eingehoben werden. Eingehoben werden folgende Zuschläge: 1. von Mietzinsquittungen, 2. von Eintrittskarten zu öffentlichen Vergnügungen und Veranstaltungen, 3. von Pferderennen, 4. von Zucker, 5. von Bier, 6. von Saes, 7. von Glühlampen, 8. von Gas, 9. von Gästen in Nachtlokalen. Die Zuschläge betragen, Mietzinsquittungen: bis 99 Zloty 99 Groschen 25 Groschen, bis 150 Zloty 50 Groschen, bis 200 Zloty 75 Groschen, über 200 Zloty 1 Zloty. Ein- und Zweizimmerwohnungen unterliegen nicht diesem Zuschlag. Für die Einhebung dieses Zuschlages haftet der Hauseigentümer. Eintrittskarten: bis 90 Groschen 5 Groschen, bis 199 Zloty 10 Groschen, bis 2,99 Zloty 20 Groschen, bis 4,99 Zloty 30 Groschen, über 5 Zloty 50 Groschen. Für die Einhebung dieses Zuschlages haftet der Veranstalter. Rennwetten: 1 Prozent. Zucker: 50 Groschen von einem Zentner, Bier: 25 Groschen von einem Hektoliter. Saes: 5 Zloty monatlich von einem Schließfach. Glühlampen: 20 Groschen von einer Lampe. Den Zuschlag hat der Erzeuger zu entrichten. Gas: 5 Prozent von der Gasrechnung, wobei die Mählermiete nicht eingerechnet wird. In Gastwirtschaften: 50 Groschen pro Person, die sich zwischen 24 Uhr und 6 Uhr früh in Gast- und Kaffeehäusern aufhält. Für den Zuschlag haftet der Inhaber. Übertretungen dieser Vorschriften werden mit Geldstrafen bis zu 200 Zloty bestraft.

Lebensmüde. Am Sonntag, den 4. d. Mts., früh, fand man in einem Wagon 2. Klasse am Bielitzer Bahnhof, als die Wagons gefärbt werden sollten, einen Eisenbahner Wladyslaw Brzuchonki aus Bujakow sein und hinterläßt eine Frau mit 2 unverjüngten Kindern. Das Motiv zur schrecklichen Tat dürfte die allgemeine Notlage sein.

Ein Raub? Am 3. d. Mts. wurde der 29 Jahre alte Franz Drozd aus Milowka Nr. 76 von dem dortigen Heger im Wald angelösst und erhielt einen Bauchschuß, worauf er schwer verletzt liegen blieb. Er wurde von der Rettungsgesellschaft in das Bialaer Spital überführt. Das Motiv der Tat soll eine alte Eisensüchtelei sein, da Drozd vor dem Heger von einer ziemlich bemittelten Dorfschönheit bevorzugt wurde.

Wohnungseinbruch. Am 4. d. Mts., mittags, drang ein Bigeuner in die unverschlossene Wohnung der Familie Bitter auf der Schieckhauserstraße ein und suchte nach Wertgegenständen, um diese mitzugehen zu lassen. Dabei kamte er in allen Räumen und Schränken herum. Bei dieser Arbeit übertraf ihn der auf der Schieckhauserstraße wohnhafte Schiachet, welcher ihn sofort zur Rede stellte. Aus den Verlegenheitsausreden konnte er gleich herausbekommen, was dieser Bigeuner hier suchte. Herr Schiachet verständigte sofort die Polizei, welche diesen Wohnungseinbrecher festnahm. Es handelt sich um den 22 Jahre alten in Czechowitz wohnhaften Bigeuner Balas.

Teschen und Umgebung

Aus dem Gemeinderat. In der letzten Gemeinderatssitzung kam die Verpachtung des städtischen Kinos abermals zur Sprache. Die Lösung des Pachtvertrages mit Aufricht ist noch nicht erledigt. Das städtische Kino soll wiederum verpachtet werden. Es haben sich vier Bewerber gemeldet, von denen nur zwei in Betracht kommen, und zwar sind dies



Die Generalprobe zum „Fest der Deutschen Schule“

Am 11. September findet im Grunewald-Stadion bei Berlin das Fest der Deutschen Schule statt, das vom Verein für das Deutschland im Ausland veranstaltet wird. Unser Bild berichtet von der Generalprobe zu dieser Festveranstaltung, bei der die Jugend nach den Klängen einer Schupolapelle Vollstünze läuft.

eine Firma Lipstki aus Warschau und der Inhaber des hiesigen Brähausklinos Martin. Lipstki bietet 300 Zloty monatlich und eine Kautions von 3000 Zloty, Martin 500 Zloty monatlich. Nach längerer Debatte wurde beantragt, die Entscheidung über die Vergabe der nächsten Plenarsitzung der Stadtvertretung vorzubehalten. Dieser Antrag wurde abgelehnt. Es wurde sodann beschlossen, die Verhandlungen mit der Firma Lipstki aufzunehmen. Der Firma Spiżer in der Tiefen Gasse wurde die Bewilligung zur Anbringung einer Reklametafel auf einem Gastkandelaber erteilt. — Der Leiter des städtischen Schlachthauses, Dr. Siersch, teilt mit, daß er mit 1. Jänner 1933 in den dauernden Ruhestand tritt. Es wurde beschlossen, eine Waagegebühr im städtischen Schlachthause einzuführen, da die Reparaturkosten der Waage jährlich einen größeren Betrag erfordern. — Dem Geschäftsteller Cyganek wurde die Bewilligung zur Aufstellung eines Kiosks in der 3. Maistraße und dem Petenten Scheffczyk zur Aufstellung eines Kiosks auf dem Lodziplatz erteilt. — In der Angelegenheit der Entlassung städtischer Arbeiter wird eine eigene Gemeinderatssitzung stattfinden, in der in dieser Frage endgültige Beschlüsse gefaßt werden.

geholt. Der Schiedsrichter gibt ein Strafwurf nach dem andern, ermahnt, alles vergebens. Der Nikelsdorfer Spieler Wiesch Josef muß herausgetragen werden. Bis zum Schlusspfiff bleibt die Vorwärtsmannschaft vor dem Nikelsdorfer Tor, ändert aber das Resultat nicht, weil das Spiel eine Serie von Pfissen und Straftönen ist.

Die Spielweise einzelner bei diesem Spiele war direkt ein Skandal. So traurig es ist, muß es aber hier gesagt sein. Gerade eine Mannschaft, unter welcher viele geprüfte Schiedsrichter spielen, darf unter keiner Bedingung eine solche Spielweise den Zuschauern vorführen. Sollen das die Früchte einer mühevollen Schulung und Erziehung in den Kursen für den Arbeiterport sein? Oder ist diese Spielweise einzelner darauf zurückzuführen, daß sie im bürgerlichen Lager Fußball spielen? So oder so: hier muß ganz energisch eingegriffen werden. Vor allem ist hier der Spieler Wiesch Josef, welcher im rohen Spiel von seinem übertrifft. Sein Verhalten gegenüber dem Schiedsrichter und seinem eigenen Vereinsmann spotten jeder Beichreibung. Der Schiedsrichter Gen. Mucha Karl, welcher dem Spiel ein gerechter Leiter war, wird diese Angelegenheit dem Spielausschuß unterbreiten müssen, trotzdem er in einem solchen Falle gleich am Platze anders hätte auftreten sollen.

Der Handballausschuß wird hier energische Arbeit leisten müssen, damit dieser Zweig des Arbeitersportes nicht von einzelnen Spielern herabgewürdig wird.

„Wo die Pflicht ruht!“

Achtung sozialistische Gemeindevertreter.

Am Samstag, den 10. September 1932 findet um 5 Uhr nachm. im Alexanderfelder Arbeiterheim eine Konferenz der sozialistischen Gemeindevertreter mit folgender Tagesordnung statt:

1. Eröffnung und Wahl des Präsidiums.
2. Die soziale Fürsorge in den Gemeinden.
3. Sozialistische Kommunalpolitik.
4. Anträge und Anfragen.

Diese Konferenz findet auf Grund schriftlicher Einladungen statt. Die ausgesendeten Einladungen gelten auch als Legitimation bei der Konferenz. Sämtliche deutsch-sozialistischen Gemeindevertreter aus dem Bielitzer Bezirk werden ersucht, vollzählig und pünktlich zu erscheinen.

Die Deutsche Sozialistische Arbeitspartei Polens.

Bezirk Bielitz.

Wochen-Programm des Vereins Jugendl. Arbeiter, Bielitz. Dienstag, den 6. September, um 7 Uhr abends, Gesangsstunde.

Mittwoch, den 7. September, 15 Uhr nachm., Mädchenhandarbeit.

Donnerstag, den 8. September, um 4 Uhr nachm., Handballtraining, um 7 Uhr abends Theaterprobe.

Samstag, den 10. September, um 5 Uhr nachm., Komiteesitzung.

Sonntag, den 11. September: Näheres an der Anschlags-tafel.

Die Vereinsleitung.

Vokalorganisation Bielitz. Mittwoch, den 7. September d. J. findet um 17 Uhr abends im Parteisekretariat die Vorstandssitzung des sozialdemokratischen Wahlvereines „Vorwärts“ statt. Vollzähliges Erscheinen aller Vorstandsmitglieder ist Pflicht.

Beranzeige! Der Verein Jugendlicher Arbeiter Bielitz veranstaltet am Samstag, den 15. Oktober I. J. in den Lokalitäten des Arbeiterheimes seine diesjährige Jugendfeier mit gutem und reichhaltigem Programm. Alle Parteigenossinnen u. -genossen sowie Kultur-, Sportvereine und Sympathiker werden schon jetzt auf das Herzlichste eingeladen und ersucht, sich diesen Tag freizuhalten. Der Vorstand.

Eine Wohnung zu vermieten

Eine Wohnung bestehend aus Küche und Zimmer ist in Altbielitz (Mitteldorf) per sofort zu vermieten. Nähtere Auskunft erteilt Philipp Dindorf, Altbielitz Nr. 27

